

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

RIGHT TO STRIKE UNDER
ILO CONVENTION NO. 87
(REQUEST FOR ADVISORY OPINION)

ORDER OF 16 NOVEMBER 2023

2023

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

DROIT DE GRÈVE AU REGARD
DE LA CONVENTION N° 87 DE L'OIT
(REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF)

ORDONNANCE DU 16 NOVEMBRE 2023

Official citation:

*Right to Strike under ILO Convention No. 87,
Order of 16 November 2023, I.C.J. Reports 2023, p. 583*

Mode officiel de citation:

*Droit de grève au regard de la convention n° 87 de l'OIT,
ordonnance du 16 novembre 2023, C.I.J. Recueil 2023, p. 583*

ISSN 0074-4441
ISBN 978-92-1-003345-9
e-ISBN 978-92-1-106917-4

Sales number N° de vente: 1305
--

© 2024 ICJ/CIJ, United Nations/Nations Unies
All rights reserved/Tous droits réservés

PRINTED IN FRANCE/IMPRIMÉ EN FRANCE

16 NOVEMBER 2023

ORDER

RIGHT TO STRIKE UNDER
ILO CONVENTION NO. 87

(REQUEST FOR ADVISORY OPINION)

DROIT DE GRÈVE AU REGARD
DE LA CONVENTION N° 87 DE L'OIT

(REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF)

16 NOVEMBRE 2023

ORDONNANCE

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

YEAR 2023

2023
16 November
General List
No. 191

16 November 2023

RIGHT TO STRIKE UNDER
ILO CONVENTION NO. 87

(REQUEST FOR ADVISORY OPINION)

ORDER

Present: President DONOGHUE; Vice-President GEVORGIAN; Judges YUSUF, XUE, SEBUTINDE, BHANDARI, SALAM, IWASAWA, NOLTE, CHARLES-WORTH, BRANT; Registrar GAUTIER.

The International Court of Justice,

Composed as above,

After deliberation,

Having regard to Articles 48, 65 and 66, paragraphs 2 and 4, of the Statute of the Court and to Articles 104 and 105 of the Rules of Court,

Makes the following Order:

Whereas on 10 November 2023, at its 349th *bis* (special) Session, the Governing Body of the International Labour Organization (ILO) adopted, in accordance with Article 37, paragraph 1, of the Constitution of the ILO and Article IX, paragraph 2, of the Agreement between that Organization and the United Nations, a resolution by which it decided, pursuant to Article 65 of the Statute of the Court, to request the International Court of Justice to render an advisory opinion;

Whereas certified true copies of the English and French texts of that resolution were transmitted to the Court under cover of a letter from the Director-General of the ILO dated 13 November 2023 and received in the Registry of the Court on the same day;

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

ANNÉE 2023

16 novembre 2023

2023
16 novembre
Rôle général
n° 191DROIT DE GRÈVE AU REGARD
DE LA CONVENTION N° 87 DE L'OIT

(REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF)

ORDONNANCE

Présents : M^{me} DONOGHUE, *présidente*; M. GEVORGIAN, *vice-président*;
MM. YUSUF, M^{mes} XUE, SEBUTINDE, MM. BHANDARI, SALAM,
IWASAWA, NOLTE, M^{me} CHARLESWORTH, M. BRANT, *juges*;
M. GAUTIER, *greffier*.

La Cour internationale de Justice,

Ainsi composée,

Après délibéré en chambre du conseil,

Vu les articles 48, 65 et 66, paragraphes 2 et 4, du Statut de la Cour et les articles 104 et 105 de son Règlement,

Rend l'ordonnance suivante :

Considérant que, le 10 novembre 2023, à sa 349^e *bis* session (spéciale), le Conseil d'administration de l'Organisation internationale du Travail (OIT) a adopté, conformément au paragraphe 1 de l'article 37 de la Constitution de l'OIT et au paragraphe 2 de l'article IX de l'accord entre les Nations Unies et l'OIT, une résolution par laquelle il a décidé, se référant à l'article 65 du Statut, de demander à la Cour internationale de Justice de donner un avis consultatif;

Considérant que des copies certifiées conformes des versions anglaise et française de la résolution susmentionnée ont été transmises à la Cour sous le couvert d'une lettre du directeur général de l'OIT datée du 13 novembre 2023 et reçue au Greffe le même jour;

Whereas the operative part of this resolution reads as follows:

“The Governing Body,

.....

Decides, in accordance with article 37, paragraph 1, of the Constitution of the International Labour Organization,

1. To request the International Court of Justice to render urgently an advisory opinion under Article 65, paragraph 1, of the Statute of the Court, and under Article 103 of the Rules of Court, on the following question:

Is the right to strike of workers and their organizations protected under the Freedom of Association and Protection of the Right to Organise Convention, 1948 (No. 87)?

2. Instructs the Director-General to:
 - (a) transmit this resolution to the International Court of Justice, accompanied by all documents likely to throw light upon the question, in accordance with article 65, paragraph 2, of the Statute of the Court;
 - (b) respectfully request that the International Court of Justice allow for the participation in the advisory proceedings of the employers’ and workers’ organizations that enjoy general consultative status with the ILO;
 - (c) respectfully request that the International Court of Justice consider possible steps to accelerate the procedure, in accordance with Article 103 of the Rules of Court, so as to render an urgent answer to this request;
 - (d) inform the United Nations Economic and Social Council of this request, as required under article IX, paragraph 4, of the Agreement between the United Nations and the International Labour Organization, 1946”;

Whereas the Director-General of the ILO indicated in his letter that, pursuant to Article 65 of the Statute of the Court, all documents likely to throw light upon the question would be transmitted to the Court as soon as possible;

Whereas, by letters dated 14 November 2023, the Registrar gave notice of the request for an advisory opinion to all States entitled to appear before the Court, pursuant to Article 66, paragraph 1, of the Statute;

Whereas, in view of the fact that the Governing Body of the ILO has requested that the advisory opinion of the Court be rendered urgently, it is incumbent upon the Court to take necessary steps to accelerate the procedure, as contemplated by Article 103 of its Rules,

1. *Decides* that the International Labour Organization and the States parties to the Freedom of Association and Protection of the Right to Organise

Considérant que le dispositif de cette résolution est ainsi libellé :

«Le Conseil d'administration,

.....

Décide, conformément à l'article 37, paragraphe 1, de la Constitution de l'OIT :

1. de demander à la Cour internationale de Justice de rendre d'urgence, en vertu de l'article 65, paragraphe 1, de son Statut et de l'article 103 de son Règlement, un avis consultatif sur la question suivante :

Le droit de grève des travailleurs et de leurs organisations est-il protégé par la convention (n° 87) sur la liberté syndicale et la protection du droit syndical, 1948 ?

2. Charge le Directeur général :
 - a) de transmettre la présente résolution à la Cour internationale de Justice, accompagnée de tout document pouvant servir à élucider la question, conformément à l'article 65, paragraphe 2, du Statut de la Cour ;
 - b) de demander respectueusement à la Cour internationale de Justice de permettre que les organisations d'employeurs et de travailleurs ayant un statut consultatif général auprès de l'OIT participent à la procédure consultative ;
 - c) de demander respectueusement à la Cour internationale de Justice d'examiner les mesures possibles pour accélérer la procédure, conformément à l'article 103 du Règlement de la Cour, de manière à répondre d'urgence à cette demande ;
 - d) d'informer le Conseil économique et social des Nations Unies de cette demande, conformément à l'article IX, paragraphe 4, de l'Accord entre les Nations Unies et l'Organisation internationale du Travail, 1946 » ;

Considérant que le directeur général de l'OIT a indiqué dans sa lettre que, conformément à l'article 65 du Statut, tous documents pouvant servir à élucider la question seraient communiqués à la Cour dans les meilleurs délais ;

Considérant que, par lettres datées du 14 novembre 2023, le greffier a notifié la requête pour avis consultatif à tous les États admis à ester devant la Cour, conformément au paragraphe 1 de l'article 66 du Statut ;

Considérant que, le Conseil d'administration de l'OIT ayant demandé que l'avis consultatif de la Cour soit donné d'urgence, il incombe à celle-ci de prendre toutes les mesures utiles pour accélérer la procédure, comme prévu par l'article 103 de son Règlement,

1. *Décide* que l'Organisation internationale du Travail et les États parties à la convention (n° 87) sur la liberté syndicale et la protection du droit syndi-

Convention (No. 87) are considered likely to be able to furnish information on the question submitted to the Court for an advisory opinion;

2. *Fixes* 16 May 2024 as the time-limit within which written statements on this question may be presented to the Court, in accordance with Article 66, paragraph 2, of the Statute;

3. *Fixes* 16 September 2024 as the time-limit within which States and organizations having presented written statements may submit written comments on the other written statements, in accordance with Article 66, paragraph 4, of the Statute;

4. *Decides* further that, in light of the particular tripartite structure of the International Labour Organization, which is comprised of representatives of Governments, employers and workers, six organizations having been granted general consultative status at the International Labour Organization by the Governing Body (the International Organisation of Employers, the International Trade Union Confederation, the World Federation of Trade Unions, the International Cooperative Alliance, the Organization of African Trade Union Unity and Business Africa) are also considered likely to be able to furnish information on the question submitted to the Court for an advisory opinion; and *decides* therefore to invite those organizations to make written contributions to the Court within the above time-limits;

Reserves the subsequent procedure for further decision.

Done in English and in French, the English text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this sixteenth day of November, two thousand and twenty-three.

(Signed) Joan E. DONOGHUE,
President.

(Signed) Philippe GAUTIER,
Registrar.

cal sont jugés susceptibles de fournir des renseignements sur la question soumise à la Cour pour avis consultatif;

2. *Fixe* au 16 mai 2024 la date d'expiration du délai dans lequel des exposés écrits sur cette question pourront être présentés à la Cour, conformément au paragraphe 2 de l'article 66 du Statut;

3. *Fixe* au 16 septembre 2024 la date d'expiration du délai dans lequel les États et les organisations qui auront présenté un exposé écrit pourront présenter des observations écrites sur les autres exposés écrits, conformément au paragraphe 4 de l'article 66 du Statut;

4. *Décide* en outre que, compte tenu de la structure tripartite particulière de l'Organisation internationale du Travail, composée de représentants des gouvernements, des employeurs et des travailleurs, six organisations auxquelles le Conseil d'administration a accordé le statut consultatif général auprès de l'Organisation internationale du Travail (l'Organisation internationale des employeurs, la Confédération syndicale internationale, la Fédération syndicale mondiale, l'Alliance coopérative internationale, l'Organisation de l'unité syndicale africaine et Business Africa) sont également jugées susceptibles de fournir des renseignements sur la question soumise à la Cour pour avis consultatif; et *décide* par conséquent d'inviter ces organisations à lui présenter des exposés écrits dans les délais susmentionnés;

Réserve la suite de la procédure.

Fait en anglais et en français, le texte anglais faisant foi, au Palais de la Paix, à La Haye, le seize novembre deux mille vingt-trois.

La présidente,

(*Signé*) Joan E. DONOGHUE.

Le greffier,

(*Signé*) Philippe GAUTIER.

ISBN 978-92-1-003345-9



9 789210 033459